

سلسلة منشورات المؤتمر الدولي للقرآن والعلوم الإنسانية ٢٣
International Congress on the Quran and Humanities Humanities23
مجلة المقالات الانجليزية والعربية

مجموعة من المؤلفين

تحت إشراف

الدكتور محمد علي رضائي الصفهاني

الدكتور محمد جواد اسكندر



مركز المصطفى ﷺ العالمي
للترجمة والنشر

مجمع الإمام الخميني رحمته الله للدراسات العليا



- سرشناسه: کنگره بین المللی قرآن و علوم انسانی (نخستین: ۱۳۹۶)
 International Congress on the Quran and Humanities (1th : 2017)
 عنوان و ناشر: مجموعه مقالات انگلیسی و عربی / جمعی از نویسندگان؛
 تنظیم محمدعلی رضایی اصفهانی و محمدجواد اسکندریلو.
 قم: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی رحمته الله؛ ۱۳۹۶.
 ۳۵۴ ص؛
 موضوعات: سلسله منشورات کنگره بین المللی قرآن و علوم انسانی؛ ۲۳.
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۲۹-۲۳۲
 وضعیت فهرست نویسی: فهرست شده
 یادداشت: بخش هایی از کتاب به زبان انگلیسی است.
 یادداشت: کتابخانه
 موضوع: قرآن — بررسی و شناخت — کنگره ها؛ Quran — Surveys — Congresses
 موضوع: قرآن و علوم انسانی — کنگره ها؛ Quran and humanities — Congresses
 موضوع: خاورشناسان — دیدگاه های قرآن — کنگره ها
 موضوع: Middle East specialists — Views on the Quran — Congresses
 شناسه افزوده: رضایی اصفهانی، محمدعلی، ۱۳۳۱ — اسکندریلو، محمدجواد، ۱۳۴۰ —
 شناسه افزوده: جامعه المصطفی رحمته الله العالمية، مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی رحمته الله
 شناسه افزوده: Almustafa International University Almustafa
 International Translation and Publication center
 رده بندی کنگره: ج ۱۳۹۶ / ۵۸۶ / ۳ / ۶۵۵ BP
 رده بندی دیویی: ۲۹۷ / ۱۵
 شماره کتابشناسی ملی: ۴۹۰۷۵۳۸

سلسلة منشورات المؤتمر الدولي للقرآن والعلوم الإنسانية ٢٣

مجموعة المقالات الانجليزية والعربية

المؤلف: مجموعة من المؤلفين

تحت إشراف: الدكتور محمد علي رضايي الاصفهاني و الدكتور محمد جواد اسكندرلو

الطبعة الأولى: ١٤٣٩ق / ١٣٩٦ش

الناشر: مركز المصطفى (ع) العالمي للترجمة والنشر

المطبعة: نارنجستان ● السعر: ١٩٠٠٠٠ ريال ● الكمية: ٣٠٠

حقوق الطبع محفوظة للناشر.

مراكز التوزيع:

- ايران؛ قم، مفترق الشهداء، شارع مصمم الفلاف (شارع الحجتية)، زقاق ١٨.
هاتف: +٩٨ ٢٥ ٣٧٨٣٦١٣٤ فاكس: الرقم داخلي (١٠٥) / +٩٨ ٢٥ ٣٧٨٣٩٣٠٥
- ايران؛ قم، شارع محمد الأمين، تقاطع سالار هاشمي: هاتف: +٩٨ ٢٥ ٣٢١٣٣١٠٦
- ايران؛ قم، مجتمع الناشرين، الطابق الثالث، وقد المشرق: هاتف: +٩٨ ٢٥ ٣٧٨٤٢٤٠٢

 <http://buy-pub.miu.ac.ir/>

 <http://pub.miu.ac.ir>

 https://telegram.me/pub_almostafa

 miup@pub.miu.ac.ir

نشكر أعضاء المركز الذين تابعوا مراحل تنضيد الحروف والمقابلة والطباعة والنشر حتى مراحلها الأخيرة.

- مدير مركز النشر: مرتضى محمدعلي نژاد شاني
- مدير الإنتاج: جعفر قاسمي ابهري
- المشرف الفني: محمدباقر شكري
- مصمم الفلاف: مسعود مهدي
- المشرف على الطباعة: نعمت الله يزداني

فهرست

Error! Bookmark not defined..... سخن دبير علمي كنگره

فصل اول: مقالات انگليسي

1. Study of Islamic thinkers' views On relationship between religion and science (Comparative study; Prof. Nasr & Hans Kung)*	11
Hamid Rezaia Shirazi	11
2. Conditions and criterion for the scientific exegesis of the Qur'an	18
Syed Mohammad Ali Aon.	18
3. The Foundations of Humanities from the Perspective of Supreme Leader Ayatollah Khamenei*	35
Ghader Ali Vasegh	35
4. Folklore and the Qur'an: A Functionalist Study of Ali's Fables of the Ancients? Folklore in the Qur'an**	50
MAMUDA SHIEHU	50
5. SPIRITUAL HEART AS A DIMENSION OF SPIRITUAL HEALTH*	61
Akbar Husain, D. Litt.	61
6. SPIRITUAL ECOLOGY AND COPIN**	72
Taha Husain, B. Tech.	72
7. IMPORTANCE OF BIODIVERSITY/WILDLIFE CONSERVATION AND ETHICS OF PEACE AND HARMONY FROM QUR'ANIC PERSPECTIVE**	83
Prof. H. S. A. Yahya	83

فصل دوم: مقالات عربي

١٠١	الف: المباحث النظرية
١٠١	القرآن وترشيد العلوم الإنسانية
١٠١	محمد جواد الحيدري الخراساني
١٠١	محمد مهدي عباس حميد
١١٤	سعة مرجعية القرآن العلمية في الاستنباط الفقهي
١١٤	خالد غفوري الحسني

١٣١	دور القرآن الكريم في العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية
١٣١	عبد الله حسن آدم
١٤٢	دور الوعي القرآني في إنشاء العلوم الإنسانية وتطويرها
١٤٢	ميرزا علي زاده
١٤٢	سفيان بايو
١٦٧	ب: السياسة والحقوق
١٦٧	البعد السياسي لنظرية الاستخلاف القرآنية في فكر الشهيد الصدر والعلامة محمد حسين فضل الله
١٦٧	نبيل يعقوب
١٩٢	أرجحية نظرية الآلة السياسية القرآنية على نظرية العصبية الخلدونية
١٩٢	نبيل يعقوب
١٩٢	البريد الالكتروني
٢١٩	السنن الإلهية ودورها في انتصارات الحركات الإسلامية من وجهة نظر قرآنية
٢١٩	نبيل يعقوب
٢٣٨	آية التكريم وتطبيقاتها في القانون الدولي الإنساني
٢٣٨	رغدان كركج عبد الزهراء الطريم
٢٥٢	ج: التربية وعلم النفس
٢٥٢	علاج الكآبة بين علم النفس القرائي والغربي
٢٥٢	السيد مهدي عيسى البطاط
٢٦٩	النمو المعرفي بين نظرية جان بياجيه وإشارات القرآن الكريم
٢٦٩	هاشم أبو خمسين
٢٩٠	دور القرآن الكريم في إرشاد البشر: تربية الفرد المسلم نموذجاً
٢٩٠	محمد أماشي بن علي
٣١٧	د: الموضوعات الخاصة
٣١٧	أهمية تعليم القرآن الكريم في تنمية مهارة الاستماع اللغة العربية واقتراح برجمة قرآنية للطلاب الإيرانيين
٣١٧	طارق يار أحمدى
٣١٧	خليل برويني
٣٣٢	العلاقة بين الإنسان والتاريخ في القرآن الكريم *
٣٣٢	سمير الحفاجي

An introduction from the congress secretariat

One. The necessity of the congress theme

The humanities in the East are either translated or derived from the Western humanities. They need to be transformed seriously and be reconstructed and directed on the basis of the Qur'anic culture because:

First of all, these sciences have been formed on the basis of the specific foundations of Western culture (e.g. humanism, secularism, etc.). They should to be replaced with the correct and well-established fundamentals.

Secondly, some of the dominant doctrines of humanities are not compatible with the Islamic teachings and thus need to be modified.

Thirdly, all human sciences are on their way to improve and evolve. The current humanities are not an exception to this rule. The best source for the reconstruction, improvement and completion of the humanities is the Qur'an. For it is the only undistorted book of the world, an immortal miracle of the Prophet of Islam and the wise word of God that is not prone to any error. The Holy Quran, in numerous cases (in more than two thousand verses) has covered scientific issues, especially the human sciences, (which has an unbreakable connection with the subject matter of this book, being a guide to human life). The Quran has defined the foundations and objectives of sciences, although we do not expect all the details of science to exist in the Qur'an.

Two: The background of the congress

It is almost 10 years; the Qur'an and Sciences Department has been established in al-Mustafa International University. The discipline of the Qur'an and Sciences, with 10 tendencies (education, politics, economics, psychology, sociology, management, law, health, etc.) are being taught in the Quran and Hadith Advanced school of al-Mustafa International University. This advanced educational complex holds the official permission of Iran's Ministry of Science.

One of the Qur'anic necessities was the development of the human sciences based on the Qur'an. Given the significance of the topic and the great emphasis of the Supreme Leader [Grand Ayatollah Sayyid Ali Khamenei], the initial steps for

organizing an international congress on 'the Quran and humanities' began in the year 1394. In the following year [1395\2015], Ayatollah Aarafi, the President of al-Mustafa International University, supported the plan by approving the roadmap of the congress and appointing scientific and policy-making committee of the congress. This congress could successfully achieve the approval of ISC [Islamic World Science Citation Center]. The authorities of the congress have begun submitting papers from the midst 1395 (2016). Following the widespread and warm welcome of professors, students, academics and Quranic researchers from both universities and seminaries, the deadline of submitting papers was extended several times. Finally, the authorities, after receiving some 1165 abstracts and articles, have decided to hold the congress on 09.09.1396 (30/11/2017).

The Congress scientific and policy-making committee visited the Supreme Leader [Grand Ayatollah Sayyid Ali Khamenei], and briefed his excellence about the Congress proceedings. His Excellence championed the initiative and encouraged the organizers but at the same time laid his emphasis on the quality of the work. Thus, the experts and appraisers of the papers, have accepted only half of 662 articles with great precision. Around 120 articles were given the title of Research-Scientific Papers whereas 270 articles were accepted as Review Research Articles. The entire submitted papers of the congress have been compiled and published in 44 volumes and are presented to researchers.

The present volume is a collection of English Abstracts from the Research-Scientific Papers of this Congress.

All Praise is Due to Allah

Congress Secretariat

Dr. Muhammad Ali Rezaei Isfahani

Professor at al-Mustafa International University

1396.07.14 \ 07 October 2017

كلمة الأمين العام للمؤتمر

الأول: أهمية موضوع المؤتمر

إن العلوم الإنسانية المتداولة في الشرق هي حصيلة التجارب الغربية في العلوم الإنسانية والتي وصلت إلينا عن طريق الترجمة. من الضروري أن يعاد بنائها وتوجيهها وفقاً للثقافة القرآنية؛ وذلك لعدة أسباب هي:

أولاً: إن هذه العلوم نمت وازدهرت وفقاً للأسس المختصة بالثقافة الغربية من قبيل (الإنسانية والعلمانية، وما إلى ذلك)، وهي بحاجة إلى أن تبني وترمم وفقاً للأسس الصحيحة.

ثانياً: إن بعض محتويات العلوم الإنسانية الناجمة لا تتوافق مع التعاليم الإسلامية، فصار لزاماً إصلاحها وبنائها من جديد.

ثالثاً: إن العلوم البشرية تخضع في مسيرتها إلى التطور والتكامل، والعلوم الإنسانية ليست مستثناة من هذه القاعدة.

ومما يجدر ذكره، إن أفضل مصدر للبناء والإصلاح وسد النقص في تلك العلوم هو القرآن الكريم؛ وذلك لأنه الكتاب الوحيد المحفوظ والمصان من التحريف، وهو المصدر المأثقة والمتعالية على الزمان والمكان التي جاء بها النبي المصطفى محمد ﷺ، وهو كتاب الله الحكيم الذي لا يشوبه أي نقص أو انحراف.

وقد تناول القرآن الكريم العلوم - وخاصة العلوم الإنسانية - في العديد من الآيات القرآنية، فهناك أكثر من ألفي آية لها علاقة بموضوع هذا الكتاب.

إن القرآن الكريم وعلى الرغم من كونه كتاب هداية ولا تتوقع أن يضم بين دفتيه جميع جزئيات العلوم إلا أنه يقوم بدور توجيه أسس وأهداف تلك العلوم.

الثاني: الخلفية التاريخية للمؤتمر

إنه ومنذ أكثر من عشر سنوات مضت قامت جامعة المصطفى ﷺ العالمية بفتح تخصص في

القرآن والعلوم في عشرة فروع دراسية ومنها: (التربية، والسياسة، والاقتصاد، وعلم النفس، وعلم الاجتماع، والإدارة، والحقوق، والصحة، وغيرها) في مدرسة القرآن والحديث للدراسات العليا التابعة لجامعة المصطفى ﷺ العالمية، وبموافقة رسمية من وزارة العلوم والتكنولوجيا في الجمهورية الإسلامية. وكان من بين الضرورات القرآنية هو تطوير العلوم الإنسانية في الفروع العلمية في التخصصات المذكورة أعلاه. ومن خلال الأخذ بنظر الاعتبار توجهيات قائد الثورة الإسلامية الإمام علي الخامنائي (دام ظله الوارف)، فإنه ومنذ عام ١٣٩٤ ش. (١٤٣٦ ق.م/٢٠١٥ م.) منذ إنطلاق المرحلة التحضيرية الأولى للمؤتمر، ومنذ عام ١٣٩٥ ش. (١٤٣٧ ق.م/٢٠١٦ م.) وبدعم من آية الله الشيخ الأعرفي رئيس جامعة المصطفى ﷺ العالمية والمسؤولين الآخرين في الجامعة بدأت الخطوات العملية للمؤتمر. وبعد اعتماد الخطة والمصادقة عليها، تم تأسيس المجلس العلمي لرسم السياسات للمؤتمر وتم ترقيته إلى درجة علمية محكمة ISC، ومن شهر مهري بدأ المؤتمر باستلام الملخصات والبحوث والمقالات. ومنذ إنطلاقة الأعمال التحضيرية للمؤتمر حظي بقبول واسع من الأساتذة، والطلاب الجامعيين، وطلبة الحوزة، وشارك في المؤتمر أكثر من ١١٦٥ الملخص ومقالة، وتم تحديد مهلة المؤتمر عدة مرات، وفي نهاية المطاف تمت الموافقة على أن يعقد بتاريخ ١٣٩٦/٩/٩ ش. (١١ ربيع الأول ١٤٣٩ ق.م. 30/11/2017).

وقد تشرف المجلس العلمي لرسم السياسات في المؤتمر بقاء الإمام الخامنائي (مد ظله الوارف) في الأول من خرداد عام ١٣٩٦ ش. (شعبان ١٤٣٨ ق.م. / May 2017 م.) وقدم تقريراً عن أعمال المؤتمر، وفي معرض تأييده للمؤتمر وتشجيعه للعالمين فيه أكد الإمام الخامنائي على جودة العمل ونوعيته. وعلى إثر تلك التوجيهات، قام مسؤولو المؤتمر والمفتون بدراسة ومراجعة المقالات بعناية، ولم يقبل ما يقارب النصف من بين ٦٦٢ مقالة قدمت للمؤتمر. وفي النهاية تم قبول حوالي ١٢١ مقالة محكمة و ٢٧٠ مقالة علمية، وقد نشر في المؤتمر الدولي للقرآن والعلوم الإنسانية ٤٤ مجلداً جعلت في متناول أيدي الباحثين والمحققين وفي الختام تتقدم بمجزيل الشكر وعظيم الامتنان إلى الأستاذ رائد البصري للجهود التي بذلها لانقائهم هذا العمل.

والحمد لله رب العالمين

الأمين العام للمؤتمر

الدكتور محمد علي رضائي الأصفهاني

بروفيسور في جامعة المصطفى ﷺ العالمية

١٥ محرم ١٤٣٩ ق.م. / 07 October 2017